

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 63 (1990)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Blitzschnell reagieren . . .

dank modernster elektronischer Nachrichtenübermittlung und Informationsverarbeitung.

Der Einsatz hochentwickelter Telekommunikationssysteme ist ausschlaggebend, um rasch Informationen zu sammeln, sofort zu verarbeiten und getroffene Entscheide unverzüglich weiterleiten zu können.

Die Alcatel STR AG liefert unserer Armee seit Jahrzehnten ausgereifte Produkte und Systeme und übernimmt für komplexe Vorhaben die Verantwortung als Koproduzent sowie als Generalunternehmer – von der Konzeption und Planung, über die Projektabwicklung bis zur Inbetriebnahme und Benutzerausbildung.

Die hohen Qualitäts- und Zuverlässigkeitserfordernisse unserer Armee können nur mit einem neuzeitlichen Qualitätssicherungssystem erfüllt werden.

Dessen Massnahmen müssen alle Phasen im Produktlebenszyklus umfassen – von der Definition/Spezifikation bis zur Auslieferung der Produkte und der anschliessenden Kundenunterstützung. Die schwei-

zerische Gemeinschaft für Qualitätssicherungs-zertifikate bestätigte das moderne QS-System der Alcatel STR durch die Erteilung des SQS-Zertifikates Stufe A.

### Das Alcatel STR-Lieferprogramm für militärische Anwendungen

- Vermittlungssysteme für Sprache und Daten
- Glasfaser- und Koaxialübertragungssysteme
- Richtfunk- und Funkanlagen
- Funknavigations- und Radar-Bodenanlagen
- Informations- und Datenkommunikationssysteme PC, LAN/WAN, VIDEOTEX, X.25, X.400
- Radio- und TV-Studioeinrichtungen/Reportage-wagen
- Simulatoren für die Ausbildung

Alcatel STR AG  
Friesenbergstrasse 75, 8055 Zürich  
Telefon 01-465 2111, Telefax 01-465 2411

▼  
**ALCATEL**  
STR

## Miteinander reden

Wenn die linke Hand nicht weiss, was die rechte tut, dann sind – auch folgenschwere – Fehler rasch passiert. Darum haben die Kommunikation und der konstruktive Dialog bei Ciba-Geigy einen hohen Stellenwert. Und damit wir trotz allem guten Willen nicht aneinander vorbeireden, haben wir uns einem Qualitätskonzept verschrieben, das alle die gleiche Sprache lehrt und ein gegenseitiges Verständnis als beste Grundlage für Qualität bewirkt.

Ciba-Geigy erforscht und entwickelt Spezialitäten für viele verschiedene Bereiche: Farbstoffe und Chemikalien – Heilmittel – Produkte für die Landwirtschaft – Kunststoffe – Additive – Pigmente – Waagen und Messgeräte – Kontaktlinsen und Linsenpflegemittel.



CIBA-GEIGY

H2

## **Planen, koordinieren, verhandeln!**



Die Zuteilung von Frequenzen für Übermittlungssysteme bedarf der Planung und Koordination zwischen zivilen und militärischen Stellen. Auf einer leistungsfähigen EDV-Anlage stehen Frequenz-Datenbanken zur Verfügung, die laufend unterhalten und aktualisiert werden müssen. Mit dieser Tätigkeit verbunden sind rege amtsinterne und -externe Absprachen und Verhandlungen über moderne Kommunikationssysteme und deren Bewirtschaftung.

Die Aufgabe erfordert eine abgeschlossene Ausbildung als

## **Elektro- oder Informatik-Ingenieur HTL**

sowie Initiative und Verhandlungsgeschick.

Wir bieten eine gründliche Einarbeitung, ein angenehmes Arbeitsumfeld und zeitgemässe Arbeitshilfsmittel.

Unser Herr Walter Flühmann gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte über Telefon 031 67 35 13.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Anruf.

Bundesamt für Übermittlungstruppen des EMD  
Personaldienst, 3003 Bern, Telefon 031 67 35 02